



4.12.2018

## VÉLEMÉNY

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részéről

a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság részére

az egységes piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program létrehozásáról, illetve a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU, a 258/2014/EU, a 652/2014/EU és az (EU) 2017/826 rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

A vélemény előadója (\*): Patrizia Toia

(\*) Társbizottsági eljárás – az eljárási szabályzat 54. cikke

PA\_Legam

## RÖVID INDOKOLÁS

Az elmúlt években a globalizáció, a pénzügyi válság és a digitalizáció jelentősen sújtotta az európai ipari ágazatot és a vállalkozásokat, különösen a kkv-kat. A vállalkozások körében egyre összetettebbé váltak a kihívások és a lehetőségek, és exponenciálisan megnőtt az innováció iránti igény. Ebből ered a vállalkozói szellemet előmozdító támogató intézkedések létrehozásának támogatása, a technológiai és szervezeti átállás, a hitelek hozzáférhetővé tétele és a pénzügyi támogatás szükségessége. Egyre sürgetőbbé válik egy olyan ökoszisztéma előmozdítása, amelyben innovatív tevékenységek születnek, amelyek képesek megküzdeni az új gazdasági körülményekkel és versenyezni az egyre inkább globális piacon. Egy ökoszisztéma kialakítása csak egy olyanfajta hálózatban gondolkodás révén lehetséges, amelyben az intézmények készségeiket és erőforrásaikat egyesítve hozzájárulnak egy, az önálló vállalkozást támogató különleges lánc létrehozásához.

Kívánatos továbbá az arra érdemes üzleti ötletek kiválasztása és a jövőbeli vállalkozókkal közösen egy olyan követendő irányvonal meghatározása, amelynek célja az új piacokon való megjelenés, továbbá a vállalkozásindítást segítő területi ökoszisztéma elősegítése megfelelően strukturált képzések és tanácsadás révén, különösen hatékony technikai segítségnyújtási politikával.

Ennélfogva az előadó üdvözli a jelenlegi COSME program folytatását a következő többéves keretben. Az Európai Parlament és különösen az ITRE bizottság teljes mértékben támogatja az Unión belüli kkv-k támogatását célzó intézkedéseket, amelyek a piacra jutás és a finanszírozáshoz való hozzáférés előtt álló akadályok elhárítása révén elősegítik a versenyképesség javítását. E tekintetben a COSME program az Európai Unió sikeres kezdeményezésének bizonyult, amely a kkv-k körében kiemelt elismerésnek örvend (amint azt a Bizottság hatásvizsgálata is megerősítette). Az előadó ezért – megértve ugyan a programok koncentrációjának indokait – családottságának ad hangot a Bizottság azon döntése miatt, hogy egyetlen ernyőprogramban egyesít igen különböző programokat, mivel ez a jelenlegi jogszabályokhoz képest jelentősen csökkenti a COSME láthatóságát és a finanszírozandó intézkedéstípusok tartalmát.

Ennek következtében a rendeletre vonatkozóan különböző módosításokat javasol a hatályos és a javasolt rendelet közötti hiányosságok áthidalására és az új COSME-javaslat „súlyának” és értékének megerősítésére, úgymint:

- adott esetben a COSME mint „márkanév” kiemelése, megfelelő hivatkozásokkal;
- a kkv-k tekintetében finanszírozandó intézkedések típusának fejlesztése;
- a fenntarthatósági koncepció visszaállítása a kkv-k esetében;
- a vállalkozáshálózatok fejlesztésének elősegítése, többek között a mikrovállalkozások piacon való versengésének lehetővé tétele érdekében;
- különös figyelem fordítása olyan meghatározott csoportokra, amelyek bizonyították, hogy a vállalkozói kultúra fejlesztésére további támogatásra van szükségük, ideértve a fiatal vállalkozókat és a nőket;
- támogatás nyújtása meghatározott ágazati tevékenységek számára a magas kkv-aránnyal bíró és az uniós GDP-hez jelentősen hozzájáruló területeken, például a turisztikai ágazatban;
- a program költségvetésének növelése a Parlament a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről és a saját forrásokról szóló, 2018. május 30-i állásfoglalásában

foglaltaknak megfelelően, valamint az igazgatási kiadások tekintetében bizonyos költségvetési korlátok bevezetése;

- az Enterprise Europe hálózat mint a vállalkozásokat segítő egyablakos szolgáltatás szerepének fejlesztése, ugyanakkor a hálózatra vonatkozóan bizonyos mutatók és minimumnormák bevezetése.

Az előadó hangsúlyozni kívánja, hogy a pluralizmus újdonságot jelent a vállalkozói világban, amely ma különböző vállalkozási formákat foglal magában a piacorientáltabbaktól a nonprofit vállalkozásokig. Az előadó ezért fel kívánja venni a program kedvezményezettjei közé a közösségi gazdaság vállalkozásait, amelyek jól meghatározott jellemzőkkel bírnak, és a kkv-k kategóriájába tartoznak, de jellegüknél fogva a gazdasági és üzleti modelleket új, eredeti formában tudják önteni. Ezek a vállalkozások a területen való beágyazottságuknak és a foglalkoztatási szempont előtérbe helyezésének köszönhetően a hagyományos vállalkozásoknál ellenállóbbnak bizonyultak. Ugyanakkor fontos támogatni az új vállalkozási modelleket, például a munkavállalói kivásárlást (amelynek keretében a vállalkozás alkalmazottai maguk vásárolják meg a társaságot), többek között mivel a gazdasági hálózat új jövőképe jelenleg a közösségi gazdaság vállalkozásaitól származik.

Emellett fontos hangsúlyozni, hogy az intézkedések kedvezményezettjei közé be kell illeszteni a közszolgáltatásokat ellátó helyi kisvállalkozásokat, amelyek megfelelnek a kkv-k kritériumainak, és a helyi közösségek számára fontos feladatokat látnak el.

Az előadó kitart amellett, hogy a kkv-kra vonatkozó jogszabályokat egyértelműbbé és hozzáférhetőbbé kell tenni, ennek érdekében több módosítást nyújtott be azzal a céllal, hogy az Európai Bizottság által a támogatások költségvetési rendeletnek megfelelő odaítélése során követett eljárást érthetőbbé tegye.

Míg a javaslat a harmadik országokbeli kkv-k programhoz való hozzáféréseinek feltételeivel foglalkozik, az előadó hangsúlyozni kívánja, hogy elsődleges célnak az uniós székhelyű vállalkozásokat kellene tekinteni. A programnak továbbá fontolóra kellene vennie olyan intézkedések bevezetését, amelyek az uniós székhelyű kkv-kat segítik a harmadik országok piacaihoz való hozzáférésben.

A program hatékonyságának mérésére javasolt mutatók listája túl homályos, és a COSME eredményességére vonatkozóan vajmi kevés információval szolgálna. Az előadó új, jelentékeny mutatókat kíván bevezetni, amelyek ugyanakkor nem járnak túlzott bürokráciával.

Végezetül az előadó hangsúlyozni kívánja, hogy elengedhetetlen a kiegészítő jelleg kialakítása a kkv-k támogatását célzó egyéb meglévő intézkedésekkel, különösen az InvestEU programmal, amely a jelenleg a COSME programban részt vevő kkv-k számára hozzáférhető pénzügyi eszközöket foglalja magában, illetve az ipari és innovációs pillérben a kkv-kat célzó eszközzel (a Horizont kutatási program kis- és közép vállalkozásokat célzó eszközével).

## MÓDOSÍTÁSOK

Az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság felkéri a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

## Módosítás 1

### Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) A belső piac az Unió egyik sarokköve. Megalakulása óta bebizonyította, hogy jelentősen hozzájárul a növekedéshez, a versenyképességhez és a foglalkoztatáshoz. Új lehetőségeket és méretgazdaságosságot teremtett az európai vállalkozások, különösen a mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára és erősítette ipari versenyképességüket. A belső piac hozzájárult a munkahelyteremtéshez és nagyobb választékot kínált a fogyasztók számára alacsonyabb áron. Továbbra is egy erősebb, kiegyensúlyozottabb és tisztességesebb gazdaság építésének motorja. Ez az Unió egyik legfontosabb vívmánya és a legjobb eszköze az egyre inkább globalizálódó világban.

*Módosítás*

(1) A belső piac az Unió egyik sarokköve. Megalakulása óta bebizonyította, hogy jelentősen hozzájárul a növekedéshez, a **gazdasági fejlődéshez, a jóléthez,** a versenyképességhez és a foglalkoztatáshoz. Új lehetőségeket és méretgazdaságosságot teremtett az európai vállalkozások, különösen a mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k), **a klaszterek és a vállalkozási hálózatok, valamint a vállalatok konzorciumai** számára és erősítette ipari versenyképességüket, **továbbá arra törekedett, hogy megerősítse az értékláncot, a vállalkozásokat a folyamat minden vonatkozásába bevonva.** A belső piac hozzájárult a munkahelyteremtéshez és nagyobb választékot kínált a fogyasztók számára alacsonyabb áron. Továbbra is **a gazdasági növekedés biztosításának és egy fenntartható,** erősebb, kiegyensúlyozottabb, **átláthatóbb, inkluzívabb** és tisztességesebb gazdaság építésének motorja. Ez az Unió egyik legfontosabb vívmánya és a legjobb eszköze az egyre inkább globalizálódó világban, **és központi elem az erőforrás- és energiatakarékos, fenntartható gazdasággá történő sikeres átalakulásban.**

## Módosítás 2

### Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A belső piacnak folyamatosan alkalmazkodnia kell a digitális forradalom

*Módosítás*

(2) A belső piacnak folyamatosan alkalmazkodnia kell a digitális forradalom,

és a globalizáció által jellemzett gyorsan változó környezethez. A digitális innováció új korszaka továbbra is lehetőséget teremt a vállalkozások és a magánszemélyek számára, új termékeket és üzleti modelleket hoz létre, de ugyanakkor kihívást jelent a szabályozás és a végrehajtás számára.

*az éghajlatváltozás mérséklése és a globalizáció által jellemzett, gyorsan változó környezethez. A digitális innováció, **valamint az új, közösségi üzleti modellek** új korszaka továbbra is lehetőséget teremt a vállalkozások, **a munkavállalók** és a magánszemélyek számára, új, **fenntartható, erőforrás- és energiahatékonyabb** termékeket, **szolgáltatásokat** és üzleti modelleket hoz létre, de ugyanakkor **lehetőséget és kihívást jelent a munkaerő, a vállalkozások versenyképessége, valamint a szabályozás és a végrehajtás számára.***

### Módosítás 3

#### Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Azonban a belső piac megfelelő működésének továbbra is vannak akadályai, és új akadályok is felmerülnek. A szabályok elfogadása csak az első lépés, de ugyanolyan fontos, hogy azok működjenek is. **Működésük** végső soron **attól függ, hogy** a polgárok **bíznak-e az Unióban**, és **abban**, hogy képes előmozdítani a munkahelyteremtést és a **növekedésrt, miközben védi** a közérdeket.

*Módosítás*

(4) Azonban a belső piac megfelelő működésének továbbra is vannak akadályai, és új akadályok is felmerülnek. A szabályok elfogadása csak az első lépés, de ugyanolyan fontos, hogy azok működjenek is. **Ez** végső soron **hasznos feltételeket jelent** a polgárok **Unióba vetett bizalmának eléréséhez**, és **ahhoz**, hogy képes **legyen** előmozdítani a **minőségi munkahelyteremtést és a fenntartható növekedést, egyszersmind megvédve** a közérdeket.

### Módosítás 4

#### Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Számos uniós cselekvési program létezik jelenleg a vállalkozások – köztük a kkv-k – versenyképessége, a fogyasztóvédelem, a pénzügyi szolgáltatások fogyasztói és

*Módosítás*

(5) Számos uniós cselekvési program létezik jelenleg a vállalkozások – köztük a kkv-k – versenyképessége, a fogyasztóvédelem, a pénzügyi szolgáltatások fogyasztói és

végfelhasználói, a pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatos szakpolitikai döntéshozatal és az élelmiszerlánc területén. Néhány további tevékenységet közvetlenül a belső piac költségvetési tételei finanszíroznak. A különböző intézkedések közötti **szinergiák korszerűsítésre és kiaknázásra várnak**, és létre kell hozni egy rugalmasabb és mozgékonyabb keretet az olyan tevékenységek finanszírozására, amelyek a jól működő **belső piac megvalósítását célozzák a leginkább költséghatékony módon**. Ezért új programot kell létrehozni, amely tartalmazza a korábban más programok és más vonatkozó költségvetési tételek által finanszírozott tevékenységeket. A javasolt programnak olyan új kezdeményezéseket is tartalmaznia kell, amelyek célja a belső piac működésének javítása.

végfelhasználói, a pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatos szakpolitikai döntéshozatal és az élelmiszerlánc területén. Néhány további tevékenységet közvetlenül a belső piac költségvetési tételei finanszíroznak. **Korszerűsíteni kell és ki kell aknázni** a különböző intézkedések közötti **szinergiákat** és **az egymást kiegészítő jelleget, az additionalitás javítása révén hozzáadott értéket teremtve**, és létre kell hozni egy rugalmasabb és mozgékonyabb keretet az olyan tevékenységek finanszírozására, amelyek a jól működő, **hatékony, fogyasztóbarát és a környezeti és társadalmi szempontokat is figyelembe vevő belső piac megvalósítását célozzák**. Ezért új programot kell létrehozni, amely tartalmazza a korábban más programok és más vonatkozó költségvetési tételek által finanszírozott tevékenységeket. A javasolt programnak olyan új kezdeményezéseket is tartalmaznia kell, amelyek célja a belső piac működésének javítása.

## Módosítás 5

### Rendeletre irányuló javaslat 5 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(5a) A programnak továbbá figyelembe kell vennie a különböző beavatkozások uniós hozzáadott értékét, azok hatékonyságát és eredményeit, valamint meg kell őrizni és javítani kell a bevált gyakorlatokat. Magában kell foglalnia olyan új kezdeményezéseket is, amelyek célja a belső piac működésének javítása, a helyi gazdasági fejlődés bővítése és beavatkozás a piac nem megfelelő működésének komoly kockázata esetén.**

*Indokolás*

*A programmal összefüggésben új kezdeményezéseket kell fontolóra venni a gazdasági fejlődés területén.*

## Módosítás 6

### Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(7) Ezért helyénvaló létrehozni egy a belső piacra, a vállalkozások, **köztük** a mikro-, kis- és középvállalkozások versenyképességére, és az európai statisztikákra vonatkozó programot (a továbbiakban: program). A programot a 2021-től 2027-ig tartó hétéves időtartamra kell létrehozni.

*Módosítás*

(7) Ezért helyénvaló létrehozni egy a belső piacra, a vállalkozások, **különös tekintettel** a mikro-, kis- és középvállalkozások, **klaszterek, vállalkozási hálózatok, vállalatok konzorciumai** versenyképességére és **fenntarthatóságára**, és az európai statisztikákra vonatkozó programot (a továbbiakban: program). A programot a 2021-től 2027-ig tartó hétéves időtartamra kell létrehozni.

## Módosítás 7

### Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) A programnak támogatnia kell a belső piac megfelelő működését biztosító uniós jogszabályok kialakítását, végrehajtását és érvényesítését. A programnak elő kell segítenie, hogy a belső piac valamennyi szereplője – a vállalkozások, a polgárok, köztük a fogyasztók, a civil társadalom és a közigazgatási szervek – **megfelelő feltételek mellett tevékenykedhessenek**. Ennek érdekében a programnak törekednie kell a vállalkozások – különösen a kkv-k – versenyképességének biztosítására, és egyúttal a fogyasztóvédelmi és biztonsági szabályok érvényesítésére, valamint – megfelelő eszközök, ismeretek és a megalapozott döntések meghozatalához, illetve az Unió szakpolitikai döntéshozatalában való részvételük erősítéséhez szükséges kompetenciák

*Módosítás*

(8) A programnak támogatnia kell a belső piac megfelelő működését **és jobbatételét** biztosító uniós jogszabályok kialakítását, végrehajtását és érvényesítését. A programnak elő kell segítenie, hogy a belső piac valamennyi szereplője – a vállalkozások, a **munkavállalók**, a polgárok, köztük a fogyasztók, a civil társadalom és a közigazgatási szervek – **kiaknázhassa a kis- és középvállalkozások versenyképességére vonatkozó jelenlegi program (COSME) sikerét**. Ennek érdekében a programnak törekednie kell a vállalkozások – különösen a kkv-k – versenyképességének biztosítására, és egyúttal a **minőségi munkahelyteremtés és a helyi gazdaság fejlesztése feltételeinek támogatására, a magas szintű** fogyasztóvédelmi és biztonsági szabályok,



biztosítása révén – a vállalkozások és a magánszemélyek tudatosságának növelésére. Ezenkívül a programnak törekednie kell a szabályozási és adminisztratív együttműködés fokozására, nevezetesen a bevált gyakorlatok cseréje, a tudástárak és hatáskörök kiépítése révén, beleértve a stratégiai közbeszerzés alkalmazását is. A programnak továbbá olyan magas színvonalú nemzetközi szabványok kidolgozásának támogatására kell törekednie, amelyek segítik az uniós jogszabályok végrehajtását. Ez magában foglalja szabványok létrehozását is a pénzügyi beszámolás és a könyvvizsgálat terén, ezáltal hozzájárulva az Unió tőkepiacainak átláthatóságához és megfelelő működéséhez, valamint a befektetők védelmének fokozásához. A programnak támogatnia kell a jogszabályalkotást és a szabványok kialakítását is az érdekelt felek lehető legszélesebb körű bevonásával. A program céljaul kell továbbá kitűzni az emberek, az állatok és a növények egészségének az élelmiszerláncon belüli magas szintű biztosítását szolgáló uniós jogszabályok végrehajtásának és érvényesítésének támogatását, valamint az állatjólét javítását.

*illetve környezetvédelmi normák* érvényesítésére, valamint – megfelelő *tájékoztatás, eszközök, képzés*, ismeretek és a megalapozott döntések meghozatalához, illetve az Unió szakpolitikai döntéshozatalában való részvételük erősítéséhez szükséges kompetenciák biztosítása révén – a vállalkozások és a magánszemélyek tudatosságának növelésére. Ezenkívül a programnak törekednie kell a szabályozási és adminisztratív együttműködés fokozására, nevezetesen a bevált gyakorlatok cseréje, a tudástárak és hatáskörök kiépítése révén, beleértve a stratégiai közbeszerzés alkalmazását *és a Digitális Tudásközpontok támogatását* is. A programnak továbbá olyan magas színvonalú nemzetközi szabványok kidolgozásának támogatására kell törekednie, amelyek segítik az uniós jogszabályok végrehajtását. Ez magában foglalja szabványok létrehozását is a pénzügyi beszámolás és a könyvvizsgálat terén, ezáltal hozzájárulva az Unió tőkepiacainak átláthatóságához és megfelelő működéséhez, valamint a befektetők védelmének fokozásához. A programnak támogatnia kell a jogszabályalkotást és a szabványok kialakítását is az érdekelt felek lehető legszélesebb körű bevonásával. A program céljaul kell továbbá kitűzni az emberek, az állatok és a növények egészségének az élelmiszerláncon belüli magas szintű biztosítását szolgáló uniós jogszabályok végrehajtásának és érvényesítésének támogatását, valamint az állatjólét javítását.

## Módosítás 8

### Rendeleltre irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

**(8a) A meglévő programok egyesítése nem vezethet az egyértelműség és az átláthatóság romlásához. Az Európai Bizottságnak a tagállamokkal együtt arra kell törekednie, hogy a programokról pontosan és időben tájékoztatást nyújtson, és hogy felhívja a potenciális kedvezményezettek körének figyelmét.**

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) **A modern belső piac előmozdítja a versenyt és a fogyasztók, a vállalkozások és a munkavállalók javát szolgálja.** A szolgáltatások folyamatosan fejlődő belső piacának jobb kiaknázása az európai vállalkozások számára lehetővé teszi a munkahelyteremtést és a határokon átnyúló növekedést, szélesebb szolgáltatási választékot kínál jobb áron és magas színvonalat tart fenn a fogyasztók és a munkavállalók számára. Ennek elérése érdekében a programnak hozzá kell járulnia a fennmaradó akadályok megszüntetéséhez és biztosítania kell az új innovatív üzleti modellekhez alkalmazkodó szabályozási keretet.

Módosítás

(9) A modern belső piac előmozdítja a versenyt, a jó minőségi szolgáltatásokat a fogyasztók és a vállalkozók javára, valamint a jó munkakörülményeket a munkavállalók számára. Kedvező körülményeket alakít ki a munkahelyteremtés számára, és biztosítja a magas színvonalú általános gazdasági érdekű szolgáltatások jobb működését. A szolgáltatások folyamatosan fejlődő belső piacának jobb kiaknázása az európai vállalkozások számára lehetővé teszi a **minőségi** munkahelyteremtést és a határokon átnyúló növekedést, szélesebb szolgáltatási választékot kínál jobb áron és magas színvonalat tart fenn a fogyasztók és a munkavállalók számára. Ennek elérése érdekében a programnak hozzá kell járulnia a fennmaradó akadályok megszüntetéséhez és biztosítania kell **a vállalkozók számára is magas szintű szociális védelemmel összeegyeztethető**, új innovatív üzleti modellekhez alkalmazkodó szabályozási keretet.

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat

## 11 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(11) Az új szabályozási és végrehajtási kihívások szorosan kapcsolódnak a digitális forradalom gyorsan változó környezetéhez, és olyan kérdéseket érintenek, mint a számítógépes biztonság, a tárgyak internete vagy a mesterséges intelligencia. Amennyiben valamilyen kár következik be, a termékbiztonságra és a felelősségre vonatkozó szigorú szabályok elengedhetetlenek ahhoz, hogy olyan szakpolitikai választ lehessen biztosítani, amely lehetővé teszi az európai polgárok, így a fogyasztók és a vállalkozások számára is, hogy éljenek az ilyen szabályok előnyeivel. A programnak ezért hozzá kell járulnia az innováció elősegítését célzó uniós termékfelelősségi rendszer gyors alkalmazkodásához és érvényesítéséhez.

*Módosítás*

(11) Az új szabályozási és végrehajtási kihívások szorosan kapcsolódnak a digitális forradalom gyorsan változó környezetéhez, és olyan kérdéseket érintenek, mint a számítógépes biztonság, **az adatvédelmi politika és az adatvédelem**, a tárgyak internete vagy a mesterséges intelligencia **és az azokhoz kapcsolódó etikai normák. Ezt az összetett, technológiai, kulturális, szervezeti és társadalmi jellegű kihívást valamennyi érintett ágazat és szereplő támogatásával kell kezelni.** Amennyiben valamilyen kár következik be, a termékbiztonságra és a felelősségre vonatkozó szigorú szabályok elengedhetetlenek ahhoz, hogy olyan szakpolitikai választ lehessen biztosítani, amely lehetővé teszi az európai polgárok, így a fogyasztók és a vállalkozások számára is, hogy **hozzáférjenek és** éljenek az ilyen szabályok előnyeivel. A programnak ezért hozzá kell járulnia az innováció elősegítését célzó uniós termékfelelősségi rendszer gyors alkalmazkodásához és érvényesítéséhez.

## Módosítás 11

### Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(15) A közbeszerzést a közigazgatási szervek a célból alkalmazzák, hogy biztosítsák a közforrások felhasználása kedvező ár-érték arány mellett történjen, és hozzájáruljanak egy innovatívabb, fenntarthatóbb, inkluzívabb és versenyképesebb belső piachoz. A 2014/23/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>49</sup>, a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>50</sup> és a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi

*Módosítás*

(15) A közbeszerzést a közigazgatási szervek a célból alkalmazzák, hogy biztosítsák a közforrások felhasználása kedvező ár-érték arány mellett történjen, és hozzájáruljanak egy innovatívabb, fenntarthatóbb, inkluzívabb és versenyképesebb belső piachoz. A 2014/23/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>49</sup>, a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>50</sup> és a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi

irányelv<sup>51</sup> biztosítja a jogi kereteket az uniós bruttó hazai termék 14 %-át képviselő közbeszerzési piacok integrációjához és hatékony működéséhez, ezzel is szolgálva a közigazgatási szervek, a vállalkozások és az állampolgárok, köztük a fogyasztók érdekeit. A programnak ezért olyan intézkedéseket kell támogatnia, amelyek biztosítják a stratégiai közbeszerzések szélesebb térnyerését, az állami beszerzők szakmai tudásának bővítését, a kkv-k számára a közbeszerzési piacokhoz való jobb hozzáférést, az átláthatóság növelését, az integritást és az adatminőség javítását, a beszerzések digitális átalakítását és a közös beszerzések előmozdítását: ez a tagállamokkal folytatott partnerségi megközelítés megerősítésével, az adatgyűjtés és az adatelemzés javításával, többek között célzott IT-eszközök fejlesztésével, a tapasztalatcserék és a bevált gyakorlatok cseréjének támogatásával, útmutatással, kedvező kereskedelmi megállapodások folytatásával, a nemzeti hatóságok közötti együttműködés megerősítésével és kísérleti projektek elindításával érhető el.

---

<sup>49</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve (2014. február 26.) a koncessziós szerződésekről (HL L 94., 2014.3.28., 1. o.).

<sup>50</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 65. o.).

<sup>51</sup> Az Európai Parlament és a Tanács

irányelv<sup>51</sup> biztosítja a jogi kereteket az uniós bruttó hazai termék 14%-át képviselő közbeszerzési piacok integrációjához és hatékony működéséhez, ezzel is szolgálva a közigazgatási szervek, a vállalkozások és az állampolgárok, köztük a fogyasztók érdekeit. ***A közigazgatási szervek közbeszerzési politikájukon keresztül az innovatív áruk és szolgáltatások tekintetében piacokat tudnak létrehozni és támogatni.*** A programnak ezért olyan intézkedéseket kell támogatnia, amelyek biztosítják a stratégiai közbeszerzések szélesebb térnyerését, ***a környezetvédelmi, társadalmi és tisztességes kereskedelmi kritériumok szisztematikusabb alkalmazását a szerződések odaítélésekor,*** az állami beszerzők szakmai tudásának bővítését, a kkv-k, ***a szociális gazdaság vállalkozásai és az üzleti szervezetek hálózatai*** számára a közbeszerzési piacokhoz való jobb hozzáférést, az átláthatóság növelését, az integritást és az adatminőség javítását, a beszerzések digitális átalakítását és a közös beszerzések előmozdítását: ez a tagállamokkal folytatott partnerségi megközelítés megerősítésével, az adatgyűjtés és az adatelemzés javításával, többek között célzott IT-eszközök fejlesztésével, a tapasztalatcserék és a bevált gyakorlatok cseréjének támogatásával, útmutatással, kedvező kereskedelmi megállapodások folytatásával, a nemzeti hatóságok közötti együttműködés megerősítésével és kísérleti projektek elindításával érhető el.

---

<sup>49</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve (2014. február 26.) a koncessziós szerződésekről (HL L 94., 2014.3.28., 1. o.).

<sup>50</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 65. o.).

<sup>51</sup> Az Európai Parlament és a Tanács

2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 243. o.).

2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 243. o.).

## Módosítás 12

### Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(17) A programnak támogatnia kell az uniós szabályozási keret kialakítását a társasági jog és a vállalatirányítás, valamint a szerződési jog területén annak érdekében, hogy hatékonyabbá és versenyképesebbé tegye az üzleti tevékenységet, miközben védelmet nyújt a vállalat működésében érintett felek számára, és hogy reagáljon a felmerülő politikai kihívásokra. Biztosítani kell a releváns közösségi vívmányok megfelelő értékelését, végrehajtását és érvényesítését, az érdekelt felek tájékoztatását és segítését, valamint az információcsere ösztönzését is a területen. A programnak további támogatást kell nyújtania az adatgazdálkodás és az innováció világos és testre szabott jogi keretének kialakítását célzó bizottsági kezdeményezésekhez. Ezek a kezdeményezések szükségesek a szerződéses és szerződésen kívüli jog tekintetében a jogbiztonság növeléséhez, különös tekintettel a felelősségre és az etikára az olyan, feltörekvő technológiák összefüggésében, mint például a tárgyak internete, a mesterséges intelligencia, a robotika és a 3D nyomtatás. A programnak arra kell törekednie, hogy ösztönözze az adatvezérelt vállalkozások fejlődését, mivel ez döntő szerepet fog játszani az uniós gazdaság globális versenyben betöltött szerepe szempontjából.

*Módosítás*

(17) A programnak támogatnia kell az uniós szabályozási keret kialakítását a társasági jog és a vállalatirányítás, valamint a szerződési jog területén annak érdekében, hogy hatékonyabbá és versenyképesebbé tegye az üzleti tevékenységet, miközben védelmet nyújt a vállalat működésében érintett felek számára, és hogy reagáljon a felmerülő politikai kihívásokra. Biztosítani kell a releváns közösségi vívmányok megfelelő értékelését, végrehajtását és érvényesítését, az érdekelt felek tájékoztatását és segítését, valamint az információcsere ösztönzését is a területen. A programnak további támogatást kell nyújtania az adatgazdálkodás és az innováció világos és testre szabott jogi keretének kialakítását célzó bizottsági kezdeményezésekhez. Ezek a kezdeményezések szükségesek a szerződéses és szerződésen kívüli jog tekintetében a jogbiztonság növeléséhez, különös tekintettel a felelősségre és az etikára az olyan, feltörekvő technológiák összefüggésében, mint például a tárgyak internete, a mesterséges intelligencia, a robotika és a 3D nyomtatás. A programnak arra kell törekednie, hogy ösztönözze az adatvezérelt vállalkozások fejlődését, ***biztosítva eközben a magánélet védelmének magas szintjét***, mivel ez döntő szerepet fog játszani az uniós gazdaság globális versenyben betöltött szerepe

szempontjából.

### Módosítás 13

#### Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(22) Az európai vállalkozások versenyképességének erősítése és a valóban egyenlő versenyfeltételek biztosítása, valamint a nyitott és versenyképes belső piac kiemelkedő fontosságú. A kkv-k az európai gazdaság motorjai, hiszen az összes európai vállalkozás 99 %-át teszik ki, a munkahelyek kétharmadát biztosítják, és jelentős mértékben hozzájárulnak a regionális és helyi dimenziójú új munkahelyek **teremtéséhez**.

*Módosítás*

(22) Az európai vállalkozások versenyképességének **és fenntarthatóságának** erősítése és a valóban egyenlő versenyfeltételek biztosítása, valamint a nyitott és versenyképes belső piac kiemelkedő fontosságú. A kkv-k az európai gazdaság motorjai, hiszen az összes európai vállalkozás 99%-át teszik ki, a munkahelyek kétharmadát biztosítják, és **valamennyi ágazatban** jelentős mértékben hozzájárulnak a regionális és helyi dimenziójú új munkahelyek **és ezáltal a társadalmi kohézió megteremtéséhez**.

***A kkv-k fontos szerepet játszanak az energetikai átállásra törekvésben, valamint a Párizsi Megállapodásból fakadó uniós éghajlat-politikai célkitűzések megvalósításához való hozzájárulásban. A programnak ezért növelnie kell a környezetbarát, minőségi termékek és szolgáltatások kifejlesztésére irányuló képességüket, és támogatnia kell az erőforrás-hatékonyság növelését célzó erőfeszítéseiket, összhangban az energiahatékonyság elsődlegességének elvével. Ennek során a program hozzájárul az uniós kkv-k versenyképességének javításához is a globális piacon.***

### Módosítás 14

#### Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

(23) A kkv-k olyan közös kihívásokkal néznek szembe, amelyek a nagyvállalatokat nem érintik ugyanolyan mértékben: ilyen a finanszírozás szerzése, a képzett munkaerő felvétele, az adminisztratív terhek enyhítése, a kreativitás és az innováció serkentése, a piacokhoz való hozzáférés és a nemzetköziesítési tevékenységek elősegítése. A programnak az ilyen piaci hiányosságokat arányosan kell kezelnie, de eközben nem torzíthatja indokolatlanul a versenyt a belső piacon.

(23) A kkv-k olyan közös kihívásokkal néznek szembe, amelyek a nagyvállalatokat nem érintik ugyanolyan mértékben: ilyen a finanszírozás szerzése, a képzett munkaerő felvétele, az adminisztratív terhek enyhítése, a kreativitás és az innováció serkentése, a piacokhoz való hozzáférés és a nemzetköziesítési tevékenységek elősegítése. A programnak az ilyen piaci hiányosságokat arányosan kell kezelnie, de eközben nem torzíthatja indokolatlanul a versenyt a belső piacon. ***A programnak különösen megfelelő feltételeket kell teremtenie a technológiai és szervezeti innovációk gyártási folyamatokba való bevezetéséhez, figyelmet fordítva a kkv-k sajátos formáira, például a mikrovállalkozásokra, a kézműipari tevékenységet folytató vállalkozásokra, az önfoglalkoztatókra, a szellemi szabadfoglalkozásúakra és a szociális vállalkozásokra. Figyelmet kell fordítani a potenciális, új, fiatal vállalkozókra és a vállalkozó nőkre, valamint más egyedi célcsoportokra, például az idősekre, a migránsokra és a hátrányos társadalmi helyzetben lévő vagy veszélyeztetett vállalkozókra, például a fogyatékossgal élő személyekre.***

## Módosítás 15

### Rendeletre irányuló javaslat 23 a preambulumbekkezdés (új)

***(23a) A programnak az innovációs kultúrát kell támogatnia és előmozdítania, egy olyan ökoszisztémát kialakítva, amely elősegíti a vállalkozások, különösen azon innovatív mikrovállalkozások és kkv-k létrejöttét és bővülését, amelyek képesek szembenézni az egyre inkább***

*versenyalapú és gyorsan változó környezet jelentette kihívásokkal. Az innovációs folyamatok jelentős átalakulása egy nyílt innovációs modell kifejlesztését teszi szükségessé, az együttműködésen alapuló kutatásnak és az ismeretek, valamint a szellemi tulajdon különböző szervezetek közötti megosztásának bővítésével. A programnak ezért az innovációs folyamat támogatására kell irányulnia, amely új, közösségi üzleti modelleket foglal magában, a hálózatok kialakítására és az ismereteknek és erőforrásoknak a szervezetek alkotta közösségen belüli integrálására összpontosít.*

#### *Indokolás*

*Fontos olyan innovációs ökoszisztémákat kialakítani, amelyet gazdasági katalizátorként működnek. Gazdasági katalizátorként működő innovációs ökoszisztémák kialakítása.*

#### **Módosítás 16**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 23 b preambulumbekzdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(23b) A programnak a piac nem megfelelő működését arányosan kell kezelnie, különös figyelmet fordítva a közvetlenül a kkv-k és a vállalkozási hálózatok számára kedvező fellépésekre, a belső piaci versenyt indokolatlanul nem torzítva.***

#### *Indokolás*

*A programnak a kkv-kat és a vállalkozási hálózatokat minden tevékenysége során figyelembe kell vennie.*

#### **Módosítás 17**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 24 preambulumbekzdés**



(24) Számos uniós versenyképességi probléma származik abból, hogy a kkv-k nehézségekkel küzdenek a finanszírozáshoz való hozzáférés tekintetében, mert a hitelképességük bizonyításáért harcolnak, és elégtelen garanciáik vannak. További finanszírozási kihívások merülnek fel abból adódóan, hogy a kkv-k versenyképességének fenntartásához szükség van a digitalizációra, a nemzetköziesítésre, innovációs tevékenységekre és a munkavállalók kompetenciáinak növelésére. A finanszírozáshoz való korlátozott hozzáférés negatív hatást gyakorol a vállalkozások létrehozására, a növekedési és túlélési mutatókra, valamint az új vállalkozók azon készségére, hogy életképes vállalatokat vegyenek át üzleti örökség keretében.

(24) Számos uniós versenyképességi probléma származik abból, hogy a kkv-k nehézségekkel küzdenek a finanszírozáshoz való hozzáférés tekintetében, mert **hiányos információkkal bírnak**, a hitelképességük bizonyításáért harcolnak, elégtelen garanciáik vannak, **vagy egyszerűen azért, mert a meglévő mechanizmusban csekély szintű a tudatosság tevékenységeik uniós, nemzeti vagy helyi szintű támogatásához**. További finanszírozási kihívások merülnek fel **a mikrovállalkozások kis méretéből és** abból adódóan, hogy a kkv-k versenyképességének fenntartásához szükség van a digitalizációra, a nemzetköziesítésre, innovációs tevékenységekre és a munkavállalók kompetenciáinak növelésére. A finanszírozáshoz való korlátozott hozzáférés negatív hatást gyakorol a vállalkozások létrehozására, a növekedési és túlélési mutatókra, valamint az új vállalkozók azon készségére, hogy életképes vállalatokat vegyenek át üzleti örökség keretében.

## **Módosítás 18**

### **Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés**

(25) E piaci hiányosságok leküzdésének és annak biztosítása érdekében, hogy a kkv-k továbbra is az uniós gazdaság versenyképességének alapját képezzék, a kis- és középvállalkozásoknak külön támogatásra van szükségük az [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>52</sup> létrehozandó InvestEU Alap kkv-keretének hitel- és tőkeeszközei révén. Az 1287/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>53</sup> alapján bevezetett

(25) E piaci hiányosságok leküzdésének és annak biztosítása érdekében, hogy a kkv-k továbbra is az uniós gazdaság versenyképességének alapját képezzék **és a fenntartható gazdaság hajtóerői legyenek**, a kis- és középvállalkozásoknak külön támogatásra van szükségük az [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel létrehozandó InvestEU Alap kkv-keretének hitel- és tőkeeszközei révén. Az 1287/2013/EU európai parlamenti és

hitelgarancia-rendszer bizonyított hozzáadott értéket képvisel, és várhatóan pozitív hozzájárulást fog nyújtani legalább 500 000 kkv számára; jogutódját az InvestEU Alap kkv-keretében hozzák létre.

tanácsi rendelet<sup>53</sup> alapján bevezetett hitelgarancia-rendszer bizonyított hozzáadott értéket képvisel, és várhatóan pozitív hozzájárulást fog nyújtani legalább 500 000 kkv számára; jogutódját az InvestEU Alap kkv-keretében hozzák létre.  
***Több figyelmet kell fordítani a jobb kommunikációra és a nyilvános kampányokra, a potenciális kedvezményezettjeinek a kkv-k számára rendelkezésre álló program elérhetőségével kapcsolatos tudatosságának növelése érdekében. Annak érdekében, hogy felhívjuk a figyelmet a kkv-kat támogató uniós intézkedésekre, a teljes egészében vagy részben – akár közvetítők révén – e program által finanszírozott tevékenységek során fel kell tüntetni az uniós emblémát (zászlót), és egy mondattal utalni kell a COSME programtól kapott támogatásra.***

---

<sup>52</sup> COM(2018)0439

<sup>53</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1287/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a vállalkozások és a kis- és középvállalkozások versenyképességét segítő program (COSME) (2014–2020) létrehozásáról és az 1639/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 33. o.).

---

<sup>52</sup> COM(2018)0439

<sup>53</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1287/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a vállalkozások és a kis- és középvállalkozások versenyképességét segítő program (COSME) (2014–2020) létrehozásáról és az 1639/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 33. o.).

## Módosítás 19

### Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(26) Az InvestEU Alap kkv-keret e pénzügyi eszközök és költségvetési garancia útján e program szakpolitikai célkitűzéseivel is foglalkozik majd A pénzügyi támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálisnál gyengébb befektetési

*Módosítás*

(26) Az InvestEU Alap kkv-keret e pénzügyi eszközök és költségvetési garancia útján e program szakpolitikai célkitűzéseivel is foglalkozik majd ***Az InvestEU Alap kkv-keretének egy átfogó jellegű, központi ponttal kell rendelkeznie,***

helyzetek kezelésére kell felhasználni, arányos módon, és az intézkedéseknek nem szabad megkettőznie vagy kizárnia a magánfinanszírozást, illetve torzítania a versenyt a belső piacon. A fellépéseknek világos európai hozzáadott értékkel kell rendelkezniük.

***amely tájékoztatást nyújt a programról minden egyes tagállamban annak érdekében, hogy növelje a kkv-k számára rendelkezésre álló források hozzáférhetőségét és az azzal kapcsolatos tudatosságot.*** A pénzügyi támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálisnál gyengébb befektetési helyzetek kezelésére kell felhasználni, arányos módon, és az intézkedéseknek nem szabad megkettőznie vagy kizárnia a magánfinanszírozást, illetve torzítania a versenyt a belső piacon, ***továbbá a többi európai program mellett egyértelmű adicionalitást és a szinergiák fokozását kell biztosítaniuk.*** A fellépéseknek világos európai hozzáadott értékkel kell rendelkezniük.

## **Módosítás 20**

### **Rendeletre irányuló javaslat 26 a preambulubekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(26a) Az InvestEU Alap által az uniós vagy tagállami részalap útján támogatott intézkedéseknek nem kettőzhetik meg és nem helyettesíthetik a magánfinanszírozást, illetve nem torzíthatják a versenyt a belső piacon, hanem elő kell segíteniük a már működő helyi köz- és magánbiztosítási rendszerekkel való integrációs folyamatokat, azzal az elsődleges célkitűzéssel, hogy felerősítsék és kibővítsék a kedvezményezetteket (a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározott kkv-kat) érintő pozitív hatásokat, ily módon biztosítva, hogy az intézkedések tényleges adicionalitást képviseljenek.***

## **Módosítás 21**

### **Rendeletre irányuló javaslat 26 b preambulubekezdés (új)**

**(26b) A finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés mellett a készségekhez való hozzáférés is kulcsfontosságú, ideértve a vezetői készségeket és a tudást, amelyek a kkv-k számára kulcsfontosságú tényezők a meglévő alapokhoz, az innovációhoz, a versenyhez és a növekedéshez történő hozzáférésben. Ezért a pénzügyi eszközök nyújtását, amint azt az EUInvest előírányozza, megfelelő mentorálási és tanácsadási programok kifejlesztésének és tudásalapú üzleti szolgáltatások nyújtásának kell kísérnie.**

## Módosítás 22

### Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekkezdés

(27) A programnak hatékony támogatást kell nyújtania a kkv-k számára egész életciklusukon át. A kkv-k és **az ipari** ágazatok tekintetében kidolgozott speciális ismeretekre és szakértelemre, valamint az európai, nemzeti és regionális érdekelt felekkel folytatott munkában szerzett nagy tapasztalatra kell épülnie. E támogatásnak az Enterprise Europe Hálózat **siker**s tapasztalatára kell épülnie, amely egyablakos ügyintézőhelyként szolgál a kkv-k versenyképességének javításához, valamint üzleti tevékenységüknek az egységes piacon és azon túli fejlesztéséhez. A Hálózat a továbbiakban is folytatni kívánja a más uniós programok, nevezetesen a Horizont 2020 program nevében, e programok pénzügyi forrásainak felhasználásával történő szolgáltatások nyújtását. Az új vállalkozók mentori programjának továbbra is olyan eszköznek kell maradnia, amely lehetővé teszi új vagy feltörekvő vállalkozók számára, hogy egy másik ország tapasztalt

(27) A programnak hatékony támogatást kell nyújtania a kkv-k számára egész életciklusukon át, **amely támogatásnak a projektek előkészítésétől a kereskedelmi forgalmazáson át a piachoz való hozzáférésig és az üzleti vállalkozási hálózatok létrehozásának ösztönzéséig kell terjednie.** A kkv-k és **a gazdasági és vállalkozói** ágazatok tekintetében kidolgozott speciális ismeretekre és szakértelemre, valamint az európai, nemzeti és regionális érdekelt felekkel folytatott munkában szerzett nagy tapasztalatra kell épülnie. E támogatásnak az Enterprise Europe Hálózat tapasztalatára kell épülnie, amely egyablakos ügyintézőhelyként szolgál a kkv-k versenyképességének javításához, valamint üzleti tevékenységüknek az egységes piacon és azon túli fejlesztéséhez. A Hálózat a továbbiakban is folytatni kívánja a más uniós programok, nevezetesen a Horizont 2020 program nevében, e programok pénzügyi forrásainak

vállalkozójával való kapcsolatfelvétel révén üzleti tapasztalatot szerezzenek, és ezáltal a vállalkozói tehetségek megerősödjenek. A programnak **további erőfeszítéseket kell tennie annak érdekében, hogy növelje és bővítse** földrajzi lefedettségét, és így szélesebb körű megfelelő lehetőséget **biztosítson** a vállalkozóknak, adott esetben kiegészülve más uniós kezdeményezésekkel.

felhasználásával történő szolgáltatások nyújtását. **Támogatnia kell a kkv-k képviseleti szervezeteinek az egységes piac megteremtésére irányuló, például a közbeszerzést, a szabványosítási folyamatokat és a szellemi tulajdonnal kapcsolatos rendszereket érintő politikai kezdeményezésben való, fokozott részvételét is. A Hálózatnak továbbá növelnie kell az intézkedések számát, célzottabb tanácsadást biztosítva a kkv-k számára a projektek kidolgozása során, valamint támogatva a hálózatépítést és a technológiai és szervezeti átmenetet. A Hálózatnak javítania kell a Digitális programban és az InvestEU-ban a finanszírozáshoz való hozzáférés tekintetében meghatározott más tanácsadó platformokkal való együttműködést és kapcsolatot. A Hálózaton belül a COSME intézkedéseinek Európa-szerte minőségi szolgáltatások nyújtására kell irányulniuk, különös figyelmet fordítva azon tevékenységi területekre és az Unió azon földrajzi területeire, amelyeken a Hálózat és a közvetítő érdekelt felek nem érik el a várt eredményeket.** Az új vállalkozók **sikeres** mentori programjának – **Erasmus fiatal vállalkozóknak** – továbbra is olyan eszköznek kell maradnia, amely lehetővé teszi új vagy feltörekvő vállalkozók számára, hogy egy másik ország tapasztalt vállalkozójával való kapcsolatfelvétel révén üzleti és vezetői tapasztalatot szerezzenek, és ezáltal a vállalkozói tehetségek megerősödjenek. A programnak **növelnie és bővítenie kell** a földrajzi lefedettségét, és így szélesebb körű megfelelő lehetőséget **kell biztosítania** a vállalkozóknak, adott esetben kiegészülve más uniós kezdeményezésekkel. **A vállalkozói kezdeményezések előmozdítása által teremtett hozzáadott érték növelése érdekében különös figyelmet kell fordítani a mikrovállalkozásokra és azokra, akik a jelenlegi programból a legkevésbé részesültek, és akiknél a vállalkozói kultúra az alapvető szinten marad és több**

*akadályal néz szembe. Minden erőfeszítést meg kell tenni az alapok földrajzi tekintetben kiegyensúlyozott, észszerű elosztása érdekében.*

## Módosítás 23

### Rendeletre irányuló javaslat 27 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(27a) Több erőfeszítésre van szükség az adminisztratív terhek csökkentésére és a programok hozzáférhetőségének növelésére a kkv-k és a mikrovállalkozások bonyolult pályázati eljárásokból és részvételi követelményekből eredő költségeinek csökkentése érdekében. A tagállamoknak egy egységes információs pont létrehozását is fontolóra kell venniük azon vállalkozások számára, amelyek uniós alapok egyablakos ügyintézés keretében való felhasználásában érdekeltek. Az értékelési eljárásnak a lehető legegyszerűbbnek és leggyorsabbnak kell lennie a program által nyújtott előnyök időben történő felhasználásának lehetővé tétele érdekében.***

## Módosítás 24

### Rendeletre irányuló javaslat 28 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(28) A klaszterek stratégiai eszközként szolgálnak a kkv-k versenyképességének és méretarányának növeléséhez, mivel kedvező üzleti környezetet kínálnak. A közös klaszter kezdeményezéseknek kritikus tömeget kell elérniük a kkv-k növekedésének felgyorsítása érdekében. A szakosodott ökörendszerek összekapcsolásával a klaszterek új üzleti

(28) A klaszterek stratégiai eszközként szolgálnak a kkv-k versenyképességének és méretarányának növeléséhez, mivel kedvező üzleti környezetet kínálnak, ***fokozzák az ipar és a szolgáltatások fenntartható fejlődését, továbbá a minőségi munkahelyteremtés révén erősítik a régiók gazdasági fejlődését.*** A közös klaszter kezdeményezéseknek

lehetőségeket hoznak létre a kkv-k számára és jobban integrálják őket az európai és globális stratégiai értékláncokba. Az európai klaszteregyütműködési platform támogatásával segíteni kell a nemzetközi partnerségi stratégiák kidolgozását és az együttes fellépések végrehajtását. A fenntartható partnerségeket oly módon kell ösztönözni, hogy a finanszírozás a teljesítmény és a részvétel mérföldköveinek elérése után is folytatódik. A kkv-kat a következő területeken kell klaszterszervezeteken keresztül közvetlenül támogatni: fejlett technológiákhoz, új üzleti modellekhez, **kis szén-dioxid-kibocsátást eredményező és erőforrás-hatékony megoldásokhoz** való hozzáférés, kreativitás és tervezés, készségfejlesztés, tehetséggondozás, vállalkozói szellem gyorsítása és nemzetköziesedés terjesztése. A kkv-k támogatására szakosodott egyéb szereplőket is be kell vonni a folyamatokba, így megkönnyítendő az ipar átalakulását és az intelligens specializációs stratégiák megvalósítását. A **programnak** ily módon várhatóan hozzájárul a **növekedéshez**, és kapcsolódási pontokat hoz létre az Unió (digitális) innovációs központjaival, valamint a kohéziós politika és a Horizont Európa keretében megvalósított beruházásokkal. Az Erasmus programmal való **szinergiák** is **felfedezhetők**.

kritikus tömeget kell elérniük a kkv-k növekedésének felgyorsítása érdekében. A szakosodott ökörendszerek összekapcsolásával a klaszterek új üzleti lehetőségeket hoznak létre a kkv-k számára és jobban integrálják őket az európai és globális stratégiai értékláncokba. Az európai klaszteregyütműködési platform támogatásával segíteni kell a nemzetközi partnerségi stratégiák kidolgozását és az együttes fellépések végrehajtását. A fenntartható partnerségeket oly módon kell ösztönözni, hogy a finanszírozás a teljesítmény és a részvétel mérföldköveinek elérése után is folytatódik. A kkv-kat a következő területeken kell klaszterszervezeteken keresztül közvetlenül támogatni: fejlett technológiákhoz, új üzleti modellekhez való hozzáférés, kreativitás és tervezés, készségfejlesztés, tehetséggondozás, vállalkozói szellem gyorsítása és nemzetköziesedés terjesztése. A kkv-k támogatására szakosodott egyéb szereplőket is be kell vonni a folyamatokba, így megkönnyítendő az ipar átalakulását és az intelligens specializációs stratégiák megvalósítását. A **program** ily módon várhatóan hozzájárul a **fenntartható gazdasági fejlődéshez**, és kapcsolódási pontokat hoz létre az Unió (digitális) innovációs központjaival, valamint a kohéziós politika és a Horizont Európa keretében megvalósított beruházásokkal. Az Erasmus programmal való **szinergiákat** is **érdemes feltárni**.

## Módosítás 25

### Rendeletre irányuló javaslat 28 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(28a) A program hozzájárulhat a mikro-, kis- és középvállalkozások egyetemekkel, kutatóközpontokkal és egyéb, a tudásteremtéssel és -terjesztéssel**

*kapcsolatos intézménnyel való kapcsolatának erősítéséhez és/vagy javításához. Ez a kapcsolat hozzásegítheti a vállalkozásokat az új nemzetközi környezetből adódó stratégiai kihívások kezeléséhez szükséges képességeik javításához.*

## **Módosítás 26**

### **Rendeletre irányuló javaslat 28 b preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(28b) A kkv-k kisebb méretükből eredően sajátos növekedési akadályokkal szembesülnek, és komoly nehézségeket tapasztalnak a növekedés és egyes üzleti tevékenységeik bővítése terén. Az Unió főként a kkv-támogató eszköz, illetve a közelmúltban a Horizont 2020 programon belül az Európai Innovációs Tanács kísérleti projektje révén nyújt támogatást a kutatást érintő innováció fokozása számára. A kkv-eszköz munkamódszerei és tapasztalatai alapján az egységes piac programjának támogatást kell nyújtania a kkv-k azon bővítési tevékenységei számára, amelyek kiegészítik az új Európai Innovációs Tanácsot, amely a Horizont Európa keretében különös hangsúlyt fektet az áttörést jelentő innovációra. Az e program keretében a kkv-kra vonatkozó bővítési tevékenységeknek például arra kell összpontosítaniuk, hogy hozzásegítsék a kkv-kat a piaci hasznosítás, a nemzetközivé válás és a piacvezérelt lehetőségeken keresztüli bővüléshez.*

## **Módosítás 27**

### **Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekkezdés**



(29) A kreativitás és az innováció kulcsfontosságú az Unió ipari értékláncainak versenyképessége szempontjából. Katalizátorként szolgálnak az **ipar** modernizációjához és hozzájárulnak az intelligens, inkluzív fenntartható növekedéshez. A kkv-k általi felhasználásukban azonban még mindig elmaradás mutatkozik. A programnak ezért támogatnia kell a kreativitás-vezérelt innovációval kapcsolatos célzott intézkedéseket, hálózatokat és partnerségeket számára az ipari értéklánc egészében.

(29) A kreativitás és az innováció, **a technológiai és szervezeti átalakulás, a termelési folyamatok terén a fokozott fenntarthatóság, különösen a fokozott erőforrás- és energiahatékonyság** kulcsfontosságú az Unió ipari értékláncainak versenyképessége szempontjából. Katalizátorként szolgálnak az **üzleti és ipari ágazatok** modernizációjához és hozzájárulnak az intelligens, inkluzív fenntartható növekedéshez. A kkv-k általi felhasználásukban azonban még mindig elmaradás mutatkozik. A programnak ezért támogatnia kell a kreativitás-vezérelt innovációval kapcsolatos célzott intézkedéseket, hálózatokat és partnerségeket számára az ipari értéklánc egészében.

## **Módosítás 28**

### **Rendeletre irányuló javaslat 29 a preambulumbekzdés (új)**

**(29a) Elismerve, hogy a Horizont 2020 kkv-eszköze rendkívül sikeres volt a vállalkozók számára, mivel mind az első, mind a második fázisa előmozdította fejlődésüket és új üzleti elképzeléseik megvalósítását, valamint egy prototípus tesztelését és fejlesztését. Bár a kiválasztási folyamat már így is nagyon szigorú, a korlátozott pénzügyi források miatt még mindig sok nagyon jó projekt nem finanszírozható. A Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség (EASME) keretében történő megvalósítás nagyon hatékony. Habár a program a csúcstechnológiai projektekre összpontosít, a programnak ki kell terjesztenie a módszertanát mindenféle**

## Módosítás 29

### Rendeletre irányuló javaslat 29 b preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(29b) A COSME intézkedéseinek azokra az ágazatokra is kellene összpontosítaniuk, amelyeket jelentős növekedés és társadalmi potenciál jellemez, és amelyekben magas a kkv-k aránya. A turizmus az uniós gazdaság egyedülálló ágazata, amely jelentős mértékben hozzájárul az Unió GDP-jéhez, és főként kkv-k működtetik. Az Uniónak folytatnia és bővítenie kellene az ezen ágazat sajátosságait figyelembe vevő intézkedéseket.**

*Indokolás*

*A programnak a turisztikai ágazatra kellene összpontosítania, annak az európai kontextusban betöltött jelentőségére való tekintettel.*

## Módosítás 30

### Rendeletre irányuló javaslat 30 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(30) Az európai szabványok fontos szerepet játszanak a belső piacon. Létfontosságúak a vállalkozások, különösen a kkv-k versenyképességéhez. Ezenkívül kulcsfontosságúak az uniós jogszabályok és **szakpolitikák** támogatásában számos olyan fő területen, mint például az **energiaügy**, az éghajlatváltozás, az információs és kommunikációs technológia, az erőforrások fenntartható használata, az innováció, a termékbiztonság, a

(30) Az európai szabványok fontos szerepet játszanak a belső piacon. Létfontosságúak a vállalkozások, különösen a kkv-k versenyképességéhez. Ezenkívül kulcsfontosságúak az uniós jogszabályok és **a szakpolitikai célok** támogatásában számos olyan fő területen, mint például az **energiarendszer átalakításának felgyorsítása**, az éghajlatváltozás, **a környezetvédelem, a jobb levegő- és vízminőség**, az információs és kommunikációs technológia, az

fogyasztóvédelem, a munkavállalók biztonsága és a munkavégzés körülményei, valamint a népesség elöregedése; és így pozitívan befolyásolják a társadalom egészét.

erőforrások fenntartható használata és **újrahasznosítása, a technológiai és társadalmi** innováció, a termékbiztonság, a fogyasztóvédelem, a munkavállalók biztonsága és a munkavégzés körülményei, valamint a népesség elöregedése; és így pozitívan befolyásolják a társadalom egészét.

## Módosítás 31

### Rendeletre irányuló javaslat 30 a preambulumbekkezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(30a) Az átláthatóság és a nemek közötti esélyegyenlőség elvét a program által lefedett valamennyi vonatkozó kezdeményezésben és intézkedésben figyelembe kell venni. Ezekben a kezdeményezésekben és intézkedésekben figyelembe kell venni a valamennyi polgárt megillető emberi jogok és alapvető szabadságok tiszteletben tartását is.**

## Módosítás 32

### Rendeletre irányuló javaslat 65 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(65) A programnak elő kell mozdítania a szinergiákat és **a komplementaritásokat** a kkv-k és a vállalkozói szellem támogatásával kapcsolatban az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>69</sup> létrehozott Európai Regionális Fejlesztési Alap keretében. Ezenkívül az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>70</sup> létrehozott InvestEU Alap kkv-kerete garantálni fogja az adósság- és a tőketámogatást a kkv-k számára a finanszírozási lehetőségekhez történő hozzáférés és azok rendelkezésre állásának javítása érdekében. A program az (EU)

(65) A programnak elő kell mozdítania a szinergiákat, **a komplementaritásokat és az addicionalitást** a kkv-k és a vállalkozói szellem támogatásával kapcsolatban az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>69</sup> létrehozott Európai Regionális Fejlesztési Alap keretében. Ezenkívül az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>70</sup> létrehozott InvestEU Alap kkv-kerete garantálni fogja az adósság- és a tőketámogatást a kkv-k és **mikrovállalkozások** számára a finanszírozási lehetőségekhez történő hozzáférés és azok rendelkezésre állásának

[...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>71</sup> létrehozott úrprogrammal is szinergiákat szorgalmaz annak érdekében, hogy ösztönözze a kkv-kat, hogy előnyt szerezzenek az áttörést jelentő innovációból és az említett programok keretében kidolgozott egyéb megoldásokból.

---

<sup>69</sup> COM(2018)0372

<sup>70</sup> COM(2018)0439

<sup>71</sup> COM(2018)0447

javitása érdekében. A program az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>71</sup> létrehozott úrprogrammal is szinergiákat szorgalmaz annak érdekében, hogy ösztönözze a kkv-kat, hogy előnyt szerezzenek az áttörést jelentő innovációból és az említett programok keretében kidolgozott egyéb megoldásokból.

---

<sup>69</sup> COM(2018)0372

<sup>70</sup> COM(2018)0439

<sup>71</sup> COM(2018)0447

### *Indokolás*

*Az addicionalitásra és a mikrovállalkozásokra való hivatkozás beillesztése.*

## **Módosítás 33**

### **Rendeletre irányuló javaslat 67 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(67) A programnak elő kell mozdítania a szinergiákat és a komplementaritásokat az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>73</sup> létrehozott Digitális Európa programmal, amelynek célja az uniós gazdaság és a közszféra digitalizálása.

---

<sup>73</sup> COM(2018)0434

*Módosítás*

(67) A programnak elő kell mozdítania a szinergiákat és a komplementaritásokat az (EU) [...] európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>73</sup> létrehozott Digitális Európa programmal, amelynek célja az uniós gazdaság és a közszféra digitalizálása **és a kiberbiztonság fokozása.**

---

<sup>73</sup> COM(2018)0434

## **Módosítás 34**

### **Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a rendelet létrehozza a belső piac működésének, valamint a vállalkozások –

PE627.879v02-00

*Módosítás*

Ez a rendelet létrehozza a belső piac működésének, valamint a vállalkozások –

28/48

AD\1166549HU.docx

ideértve a mikro-, kis- és közép vállalkozások – versenyképességének javítását célzó programot, valamint az európai statisztikák fejlesztésének, előállításának és közzétételének finanszírozási keretét a 223/2009/EK rendelet 13.cikke szerint (a továbbiakban: a program).

ideértve a mikro-, kis- és közép vállalkozások, **szociális vállalkozások és a vállalkozási hálózatok** – versenyképességének és **fenntarthatóságának** javítását célzó programot, valamint az európai statisztikák fejlesztésének, előállításának és közzétételének finanszírozási keretét a 223/2009/EK rendelet 13.cikke szerint (a továbbiakban: a program).

## Módosítás 35

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 4 a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) „szociális gazdasági vállalkozás”:**  
**olyan vállalkozás, amelynek elsődleges célkitűzése társadalmi hatás elérése, nem pedig nyereség termelése a tulajdonosok és a részvényesek számára, piaci értékesítésre szánt árukat és szolgáltatásokat nyújt, irányítása nyitott és felelős módon zajlik, bevonva különösen az alkalmazottakat, a fogyasztókat és az érdekelt feleket;**

## Módosítás 36

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 4 b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4b) „helyi köztulajdonú vállalkozás”:**  
**kisebb, helyi köztulajdonú vállalkozás, amely megfelel a kkv-kra vonatkozó kritériumoknak, és a helyi közösségek számára fontos feladatot lát el;**

### *Indokolás*

*A helyi köztulajdonú vállalkozások a vállalkozói tevékenység sajátos jellemzőkkel bíró fajtáját jelentik, amelyet a COSME programban megfelelően figyelembe kell venni.*

## Módosítás 37

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – 4 c pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4c) „vállalkozási hálózatok”:  
vállalkozók egyesülése valamely közös  
projekt végrehajtása érdekében, amelyben  
két vagy több kkv közösen végez egy vagy  
több gazdasági tevékenységet piaci  
versenyképességének növelése céljából;**

*Indokolás*

*A vállalkozási hálózatok a belső piac fontos szereplői.*

## Módosítás 38

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) a belső piac működésének javítása és **különösen** a polgárok, a fogyasztók és a vállalkozások – különösen a mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k) – **védelme és erősítése az uniós jog érvényesítésével**, a piacra jutás **megkönnyítésével, standardalkotással** és az emberi, állati és növényi egészség és az állatjólét **előmozdításával**; valamint a tagállamok illetékes hatóságai közötti, továbbá a tagállamok illetékes hatóságai, a Bizottság és a decentralizált uniós ügynökségek közötti együttműködés **javításával**;

a) a **versenyképesség és a** belső piac működésének javítása **a helyi gazdaságokkal való kibővítés, a piaci hatékonysági problémák kezelése és az uniós jogi keret érvényesítése révén**, a polgárok, a fogyasztók és a vállalkozások – különösen **az éghajlatpolitikai célokhoz és a fenntartható ipari növekedéshez, valamint a stabil és minőségi foglalkoztatás körülményeinek megteremtéséhez hozzájáruló** mikro-, kis- és középvállalkozások (kkv-k) – és **munkavállalóik védelme és szerepük erősítése, valamint** a piacra jutás **megkönnyítése, standardalkotás** és az emberi, állati és növényi egészség és az állatjólét **előmozdítása**; valamint a tagállamok illetékes hatóságai közötti, továbbá a tagállamok illetékes hatóságai, a Bizottság és a decentralizált uniós ügynökségek közötti együttműködés

## Módosítás 39

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a belső piac hatékonyabbá tétele, az akadályok megelőzésének és megszüntetésének elősegítése, az uniós jog kidolgozásának, végrehajtásának és érvényesítésének támogatása a következő területeken: az áruk és szolgáltatások belső piaca, a közbeszerzés, a piacfelügyelet, valamint a társasági jog, a szerződéses és szerződésen kívüli jog, a pénzmosás elleni küzdelem, a tőke szabad mozgása, a pénzügyi szolgáltatások és a verseny, beleértve az irányítási eszközök fejlesztését;

*Módosítás*

a) a belső piac hatékonyabbá tétele **a helyi gazdaság fejlődésének előmozdításával**, az akadályok megelőzésének és megszüntetésének elősegítése, az uniós jog kidolgozásának, végrehajtásának és érvényesítésének támogatása a következő területeken: az áruk és szolgáltatások belső piaca, **szociális gazdaság és szociális vállalkozás**, a közbeszerzés, a piacfelügyelet, valamint a társasági jog, a szerződéses és szerződésen kívüli jog, a pénzmosás elleni küzdelem, a tőke szabad mozgása, a pénzügyi szolgáltatások és a verseny, beleértve az irányítási eszközök fejlesztését;

## Módosítás 40

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) a vállalkozások versenyképességének javítása – különös tekintettel a kkv-kra – és az addicionalitás elérése olyan intézkedések biztosításával, amelyek **különböző támogatási formákat nyújtanak a kkv-k számára, a piacokhoz való hozzáférés biztosítása – beleértve a kkv-k nemzetközivé válását –, a kkv-k kedvező üzleti környezetének, az ágazatok versenyképességének, az ipar korszerűsítésének biztosítása és a vállalkozói szellem ösztönzése;**

*Módosítás*

b) a vállalkozások versenyképességének **és fenntarthatóságának** javítása – különös tekintettel a kkv-kra – és az addicionalitás elérése olyan intézkedések **(COSME célkitűzések)** biztosításával, amelyek **külön figyelmet fordítanak azok sajátos szükségleteire, a következők által:**

## Módosítás 41

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont – i pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*i. különböző támogatási formák biztosítása a kkv-k számára, elősegítve a kkv-k – és köztük a vállalkozási hálózatok – növekedését, előmozdítását és létrehozását, a vezetői készségek fejlesztése és olyan, a bővülést célzó intézkedések ösztönzése, amelyek számukra jobb hozzáférést tesznek lehetővé a piacokhoz és a nemzetköziesítési folyamatokhoz, valamint termékeik és szolgáltatások forgalmazásához;*

## Módosítás 42

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont – ii pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*ii. kedvező üzleti környezet és keret előmozdítása a kkv-k számára, az adminisztratív terhek csökkentése, az ágazatok versenyképességének fokozása, biztosítva az ipar korszerűsítését, ideértve az ellenállóképes, energia- és erőforrás-hatékony gazdasághoz hozzájáruló digitális átalakulást;*

## Módosítás 43

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont – iii pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*iii. a vállalkozói kultúra előmozdítása és hozzájárulás a kkv-k alkalmazottainak magas színvonalú képzéséhez;*



## Módosítás 44

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont – iv pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*iv. új üzleti lehetőségek elősegítése azon kkv-k számára, amelyek célzott intézkedések révén strukturális változásokon estek át, valamint egyéb innovatív intézkedési formák, például a munkahelyteremtést megkönnyítő és a vállalkozás folytonosságát biztosító munkavállalói kivásárlások az e változások által érintett területeken.*

## Módosítás 45

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) A program 2021–2027 közötti időszakban történő megvalósítására szánt pénzügyi keretösszeg folyó áron számítva **4 088 580 000 EUR**.

(1) A program 2021–2027 közötti időszakban történő megvalósítására szánt pénzügyi keretösszeg **2018-as áron számítva 5 514 000 000 EUR** (folyó áron számítva **6 211 000 000 EUR**).

## Módosítás 46

### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) **1 000 000 000 EUR** a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett célkitűzésre;

a) **2018-as áron 2 772 000 000 EUR (folyó áron 3 122 000 000 EUR)** a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett célkitűzésre;

## Módosítás 47

### Rendeletre irányuló javaslat

#### 4 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható a program végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, különösen az előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekre, továbbá az információk feldolgozására és cseréjére összpontosító IT-hálózatokra, valamint az intézményi IT-eszközök használatára és fejlesztésére.

*Módosítás*

(3) Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható a program végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, különösen az előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekre, továbbá az információk feldolgozására és cseréjére összpontosító IT-hálózatokra, valamint az intézményi IT-eszközök használatára és fejlesztésére. ***Az igazgatási és technikai támogatás összköltségét korlátozni kell annak érdekében, hogy a program maximálisan rendelkezésre álljon a program célkitűzései alá tartozó tevékenységek finanszírozására, és semmiképp sem haladhatja meg a 4. cikk (1) bekezdésében említett összköltségvetés 5%-át.***

#### Módosítás 48

##### Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 6 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(6) A tagállamok részére megosztott irányítás keretében allokált források a tagállamok kérésére átcsoportosíthatók a programra. A Bizottság ezeket a forrásokat a költségvetési rendelet 62. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban közvetlenül vagy 62. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban közvetve hajtja végre. Ezeket a forrásokat lehetőség szerint az érintett tagállam javára kell felhasználni.

*Módosítás*

(6) A tagállamok részére megosztott irányítás keretében allokált források a tagállamok ***önkéntes*** kérésére átcsoportosíthatók a programra. A Bizottság ezeket a forrásokat a költségvetési rendelet 62. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban közvetlenül vagy 62. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban közvetve hajtja végre. Ezeket a forrásokat lehetőség szerint az érintett tagállam javára kell felhasználni.

#### Módosítás 49

##### Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A program keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési rendelet VIII. címével összhangban kerül sor.

*Módosítás*

A program keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési rendelet VIII. címével összhangban kerül sor. ***A Bizottság a 2. cikk (2) bekezdésében említett egyes konkrét célkitűzésekre vonatkozóan munkaprogramokat tesz közzé, meghatározva a kiosztandó támogatások összegét.***

*Indokolás*

*Ez az uniós programok kezelésében megszilárdult gyakorlat.*

**Módosítás 50**

**Rendeletre irányuló javaslat  
8 cikk – 2 bekezdés – a pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) megfelelő feltételek megteremtése – átlátható tájékoztatás és figyelemfelkeltő kampányok, bevált gyakorlatok cseréje, bevált gyakorlatok ösztönzése, a szakértelem és a tudás cseréje és terjesztése és képzések szervezése révén – a belső piac minden szereplője számára, a vállalkozásokat, a polgárokat és a fogyasztókat, a civil társadalmat és a hatóságokat is beleértve;

*Módosítás*

a) megfelelő feltételek megteremtése – átlátható tájékoztatás és figyelemfelkeltő kampányok, bevált gyakorlatok cseréje, bevált gyakorlatok ösztönzése, a szakértelem és a tudás cseréje és terjesztése és képzések szervezése révén – a belső piac minden szereplője számára, a vállalkozásokat, ***különösen a mikrovállalkozásokat és kkv-kat***, a polgárokat és a fogyasztókat, a civil társadalmat és a hatóságokat is beleértve;

**Módosítás 51**

**Rendeletre irányuló javaslat  
8 cikk – 2 bekezdés – b pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) mechanizmusok biztosítása a polgárok, a fogyasztók, a végfelhasználók, a civil társadalom és a ***vállalkozások*** uniós

*Módosítás*

b) mechanizmusok biztosítása a polgárok, a fogyasztók, a végfelhasználók, a civil társadalom, ***a vállalkozások*** és a

képviselői számára a politikai megbeszélésekhez, szakpolitikákhoz és döntéshozatali eljárásokhoz való hozzájárulás érdekében, különösen a reprezentatív szervezetek nemzeti és uniós szintű működésének támogatásával;

**munkavállalók** uniós képviselői számára a politikai megbeszélésekhez, szakpolitikákhoz és döntéshozatali eljárásokhoz való hozzájárulás érdekében, különösen a reprezentatív szervezetek nemzeti és uniós szintű működésének támogatásával;

## Módosítás 52

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) **támogatás nyújtása a kkv-k számára különféle formákban;**

*Módosítás*

**törölve**

## Módosítás 53

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

b) a kkv-k piacra jutásának megkönnyítése, a globális és társadalmi kihívások, valamint az üzleti szempontból nemzetközivé válás általuk történő kezelésének támogatása, illetve az uniós ipari vezető szerep megerősítése a globális értékláncokon belül, **beleértve az Enterprise Europe Hálózatot is;**

*Módosítás*

b) a **mikrovállalkozások, kkv-k és vállalkozási hálózatok** piacra jutásának megkönnyítése – **az Unión kívüli piacokat is beleértve** –, a globális **környezetvédelmi, gazdasági** és társadalmi kihívások, valamint az üzleti szempontból nemzetközivé válás általuk történő kezelésének támogatása, **a teljes életsiklusuk alatt a számukra nyújtott támogatás megkönnyítése**, illetve az uniós **vállalkozási és** ipari vezető szerep megerősítése a globális értékláncokon belül;

## Módosítás 54

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – c pont

c) a piaci akadályok *és* az adminisztratív terhek *kezelése*, valamint a kedvező üzleti környezet megteremtése annak érdekében, hogy a kkv-k kihasználhassák a belső piac előnyeit;

c) a piaci akadályok *kezelése*, az adminisztratív terhek *mérséklése, többek között a vállalkozás alapítása és elindítása előtt álló akadályok elhárítása*, valamint a kedvező üzleti környezet megteremtése annak érdekében, hogy a *mikrovállalkozások és kkv-k* kihasználhassák a belső piac előnyeit, *a finanszírozáshoz való hozzáférést is ideértve; valamint tudásalapú üzleti szolgáltatások nyújtása megfelelő tanácsadási, mentorálási és coachingrendszer biztosítása révén;*

## **Módosítás 55**

### **Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – d pont**

d) a vállalkozások növekedésének elősegítése, *beleértve a készségfejlesztést és az ipar átalakítását* a gyártási és szolgáltatási *ágazatokban*;

d) a *fenntartható* vállalkozások *fejlesztésének és* növekedésének elősegítése, *a mikrovállalkozások és kkv-k uniós jogszabályokkal – többek között a környezetvédelmi és az energiaügyi uniós joggal – kapcsolatos tudatosságának növelése, készségeik és képesítéseik fejlesztésének javítása, valamint* a gyártási és szolgáltatási *ágazatok fenntartható ipari, technológiai és szervezeti átalakítását előmozdító új üzleti modellek és erőforrás-hatékony értékláncok kifejlesztése;*

## **Módosítás 56**

### **Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – e pont**

e) a vállalkozások és a gazdaság egész ágazatai versenyképességének *támogatása*,

e) a vállalkozások és a gazdaság egész ágazatai versenyképességének *és*

valamint a kkv-k támogatása *az* innováció átvételében, *az* értéklánc-együtműködés az ökoszisztémák és klaszterek stratégiai összekapcsolásával, *beleértve* a közös *klaszterkezdeményezést is*;

*fenntarthatóságának megerősítése*, valamint a *mikrovállalkozások és* kkv-k támogatása *a technológiai, szervezeti és szociális* innováció átvételében, *a vállalati társadalmi felelősségvállalás fokozása és* értéklánc-együtműködés az ökoszisztémák és klaszterek stratégiai összekapcsolásával, *különös figyelmet fordítva* a közös *klaszterkezdeményezésre*;

## Módosítás 57

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés – f pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

f) a vállalkozói üzleti környezet és a vállalkozói kultúra előmozdítása, *beleértve* az új vállalkozók mentori programját, az induló vállalkozások támogatását, az üzleti fenntarthatóságot és a méretnövelést.

*Módosítás*

f) a vállalkozói üzleti környezet és a vállalkozói kultúra előmozdítása, *kiterjesztve* az új vállalkozók mentori programját, az induló vállalkozások támogatását, az üzleti fenntarthatóságot és a méretnövelést, *különös tekintettel az új és potenciális vállalkozókra (pl. a fiatal és női vállalkozókra), valamint más egyedi célcsoportokra, például a társadalmilag hátrányos helyzetű vagy kiszolgáltatott csoportokra.*

## Módosítás 58

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(3a) A Bizottság az a)–f) bekezdésekben foglaltakat elősegítő, alábbi egyedi fellépéseket támogathatja:*

*i. a tanácsadó szolgáltatások Európai Vállalkozási Hálózat általi felgyorsítása, támogatása és kiterjesztése azzal a céllal, hogy egyablakos ügyintézés keretében vállalkozástámogatási szolgáltatást nyújtsanak azon uniós kkv-knak, amelyek a belső piacon és a harmadik*

*országokban rejlő lehetőségek kiaknázására törekszenek, továbbá annak nyomon követésével, hogy az utóbbiak valamennyi tagállamban hasonló minőségi színvonalú szolgáltatást nyújtanak;*

*ii. vállalkozási hálózatok létrehozásának támogatása;*

*iii. az új vállalkozók mobilitási programjainak („Erasmus fiatal vállalkozóknak”) támogatása és bővítése, hogy fejleszteni tudják vállalkozói szakismereteiket, készségeiket és hozzáállásukat, és javítani tudják technológiai kapacitásaikat és vállalkozásuk irányítását;*

*iv. a kkv-k bővítésének támogatása a piacvezérelt lehetőségeken alapuló jelentős üzleti bővítési projektek révén (kkv-k fellendítési eszköze);*

*v. ágazatspecifikus tevékenységek támogatása a mikrovállalkozások és kkv-k magas aránya által jellemzett és az uniós GDP-hez nagymértékben hozzájáruló területeken, például a turisztikai ágazatban.*

## **Módosítás 59**

### **Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(3b) Az Európai Vállalkozási Hálózat révén megvalósított, az új 3a. pontban említett fellépések többek között a következőket foglalhatják magukban:*

*i. a kkv-k nemzetközivé válásának és a belső piaci üzleti partnerek azonosításának, a K+F-fel kapcsolatos határokon átnyúló üzleti együttműködés, a technológia-, tudás- és innovációtranszfert célzó partnerség megkönnyítése;*

*ii. tájékoztatás, iránymutatás és személyre szabott tanácsadás az uniós jogról, az uniós finanszírozási és támogatási lehetőségekről, valamint azokról az uniós kezdeményezésekről, amelyek hatással vannak a vállalkozásokra, ideértve az adóztatást, a tulajdonjogokat, a környezeti és energetikai kötelezettségeket, munkaügyi és a szociális biztonsággal kapcsolatos szempontokat;*

*iii. a kkv-k környezetvédelmi, éghajlati, energiahatékonysági és teljesítménybeli szakértelemhez való hozzáféréseinek megkönnyítése;*

*iv. a hálózat bővítése az Unió és a tagállamok más tájékoztatási és tanácsadó hálózataival, különösen az EURES-szel, az uniós innovációs központokkal és az InvestEu tanácsadó platformmal.*

*A Hálózat által más uniós programok nevében nyújtott szolgáltatásokat az adott programoknak kell finanszírozniuk.*

*A Bizottságnak a Hálózat részeinek vagy elemeinek javítása érdekében azon fellépéseit kell előnyben részesítenie, amelyek nem felelnek meg a minimális előírásoknak, annak érdekében, hogy Unió-szerte egységes támogatást biztosítson a mikrovállalkozásoknak és a kkv-knak.*

*A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a Hálózat által az egyedi célkitűzésekre és a COSME-fellépések hatékonyságára gyakorolt hatások mérését szolgáló mutatók és minimumnormák megállapítása céljából.*

*Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.*

*A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 20. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az kkv-kra vonatkozó, e bekezdésben nem említett támogatási formák kiegészítése céljából.*



*E felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak tiszteletben kell tartaniuk az e rendeletben meghatározott célkitűzéseket, különösen a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott COSME-célkitűzéseket.*

## Módosítás 60

### Rendelethez irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A programhoz nem társult harmadik országban letelepedett jogalanyok a következő intézkedésekben **vehetnek részt**:

*Módosítás*

**A Bizottság engedélyezheti, hogy** a programhoz nem társult harmadik országban letelepedett jogalanyok **is részt vegyenek** a következő intézkedésekben:

*Indokolás*

*Ennek az eszköznek elsősorban az európai kedvezményezettek támogatására kellene irányulnia. A harmadik országokban letelepedett szervezetek számára bizonyos kivételek engedélyezhetők az európai kkv-k és fogyasztói szervezetek javára, de erről eseti jelleggel kell dönten.*

## Módosítás 61

### Rendelethez irányuló javaslat

11 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**Értékelési és odaítélési szempontok**

*Módosítás*

**Értékelés**

*Indokolás*

*A cikk valójában csak az értékelésről szól.*

## Módosítás 62

### Rendelethez irányuló javaslat

14 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

támogatást kaphatnak az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, a Kohéziós Alapból, az Európai Szociális Alap Pluszból vagy az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból **az (EU) XX rendelet** [a közös rendelkezésekről **szóló rendelet**] [67.] cikkének (5) bekezdésével és **az (EU) XX** [a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és nyomon követéséről szóló] rendelet [8.] cikkével összhangban, feltéve, hogy az ilyen intézkedések összhangban állnak az érintett program célkitűzéseivel. A támogatást nyújtó Alap szabályait kell alkalmazni.

támogatást kaphatnak az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, a Kohéziós Alapból, az Európai Szociális Alap Pluszból vagy az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból [a közös rendelkezésekről **szóló**] **(EU) XX rendelet** [67.] cikkének (5) bekezdésével és [a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és nyomon követéséről szóló] **(EU) XX** rendelet [8.] cikkével **vagy [a Digitális Európa program létrehozásáról szóló] (EU) XX rendelettel és különösen a korszerű digitális készségekre vonatkozó célkitűzéssel** összhangban, feltéve, hogy az ilyen intézkedések összhangban állnak az érintett program célkitűzéseivel. A támogatást nyújtó Alap szabályait kell alkalmazni.

#### *Indokolás*

*Biztosítani kell a Digitális Európa programmal való koordinációt a kkv-kra vonatkozó átfogó uniós stratégia biztosítása céljából.*

### **Módosítás 63**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 a bekezdés (új)**

**(1a) A bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el a COSME fellépéseire vonatkozó és a 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett egyedi célkitűzést érvényre juttató munkaprogramok meghatározására. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. Az (1) bekezdésben foglalt elemek mellett a munkaprogramnak a következőket kell magában foglalnia:**

*i. az egyes finanszírozandó tevékenységek számára elkülönített összegek megjelölése;*

*ii. indikatív végrehajtási ütemterv;*

*iii. hivatkozás a végrehajtás alatt álló és a kkv-k és a hálózat számára adott esetben hasznos, más uniós programok vagy fellépések keretén belül megvalósított egyéb uniós szintű fellépésekre.*

*A munkaprogramot és a fellépéseket közzé kell tenni a Hálózat kapcsolattartó pontjainak honlapjain, amennyiben ilyenek léteznek. Ez a kkv-knak szánt fellépések esetében különösen fontos.*

#### **Módosítás 64**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 b bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(1b) A Bizottság 2021. január végéig kidolgozza a COSME fellépésére vonatkozó keretet, amely tartalmazza a munkaprogramok és a pályázati felhívások menetrendjét, témaköreit és a hozzájuk rendelt finanszírozást, valamint az ahhoz szükséges összes részletet, hogy a program teljes időtartamára biztosítsák az átláthatóságot és a kiszámíthatóságot, és javítsák a projektek minőségét.*

#### **Módosítás 65**

##### **Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(1) Az értékeléseket időben el kell végezni ahhoz, hogy a döntéshozatali folyamatban felhasználhatók legyenek.

(1) Az értékeléseket időben, **de legalább kétévente** el kell végezni ahhoz, hogy a döntéshozatali folyamatban felhasználhatók legyenek.

## Módosítás 66

### Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A program időközi értékelését a program végrehajtásáról rendelkezésre álló elegendő információ birtokában, de legkésőbb négy évvel a program végrehajtásának kezdetét követően kell elvégezni.

*Módosítás*

(2) A program időközi értékelését a program végrehajtásáról **a 20. cikknek megfelelően elvégzett nyomon követés alapján** rendelkezésre álló elegendő információ birtokában, de legkésőbb négy évvel a program végrehajtásának kezdetét követően kell elvégezni. **Ez a folyamatban lévő finanszírozási időszak prioritásaira vonatkozóan magában foglalja az eljárások, a célkitűzések és a támogathatósági kritériumok átfogó értékelését is. Ezen időközi értékelés eredményeit alapul véve javaslatokat kell tenni a program felülvizsgálatára.**

## Módosítás 67

### Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 1 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az uniós finanszírozás címzettjei elismerik az uniós finanszírozás eredetét, és (különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor) gondoskodnak annak láthatóságáról azáltal, hogy következetes, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak.

*Módosítás*

(1) Az uniós finanszírozás címzettjei **átláthatóan működnek és** elismerik az uniós finanszírozás eredetét, és (különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor) gondoskodnak annak láthatóságáról azáltal, hogy következetes, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a **helyi** nyilvánosságnak.

### *Indokolás*

*A helyi közösségeken belül biztosítani kell a program eredményeinek láthatóságát annak érdekében, hogy bővüljön a tudatosság az Uniónak az európai társadalom jóllétéhez való hozzájárulásával kapcsolatban.*

## Módosítás 68

### Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 2 oszlop – 2 sor

*A Bizottság által javasolt szöveg*

- 1 - Támogatást igénybe vevő kkv-k száma.
- 2 - Támogatott vállalkozások száma, amelyek üzleti partnerséget kötöttek.

*Módosítás*

- 1 - A programból és a Hálózattól támogatásban részesülő kkv-k száma.
- 2 - Támogatott vállalkozások száma, amelyek üzleti partnerséget kötöttek.

***2a - Mentorálási és mobilitási rendszerekben részt vevő vállalkozók száma.***

***2b – A kkv-kra háruló, a kkv-k létrehozásával járó költségek csökkentése.***

***2c - A létrehozott vállalkozási hálózatok száma.***

***2d - Kkv-tesztet alkalmazó tagállamok száma.***

***2e - Azon tagállamok számának jelentős növekedése, amelyek az induló üzleti vállalkozások számára egyablakos rendszert működtetnek.***

***2f - Az exporttevékenységet folytató kkv-k arányának és az Unión kívüli piacokra exportáló kkv-k arányának növekedése a referenciaértékhez képest.***

***2g - Azon tagállamok számának jelentős növekedése a referenciaértékhez képest, amelyek a potenciális, a fiatal, az új és a női vállalkozókra, valamint más meghatározott célcsoportokra irányuló, a vállalkozói készséget előmozdító megoldásokat valósítanak meg.***

***2h - Azon uniós polgárok arányának növelése a referenciaértékhez képest, akik önfoglalkoztatók szeretnének lenni.***

***2i - A kkv-k teljesítménye a fenntarthatóság szempontjából, többek között a fenntartható kék gazdasági és zöld termékeket<sup>1a</sup> és szolgáltatásokat kifejlesztő uniós kkv-k arányának növekedésében, illetve erőforrás-hatékonyságuk javulásában mérve***

*(energia, nyersanyag vagy víz, újrahasznosítás stb. tekintetében) a referenciaértékhez képest.*

*\* valamennyi mutatót a jelenlegi, 2018-as helyzethez kell viszonyítani.*

---

*<sup>1a</sup> A zöld termékek és szolgáltatások olyan termékek és szolgáltatások, amelyek előállításának elsődleges célja a környezeti kockázat csökkentése, valamint a szennyezés és a felhasznált erőforrások minimalizálása. Ide tartoznak a környezetbarát jellemzőkkel bíró (ökotervezésű, ökocímkézésű, ökológiai módon termelt és újrahasznosított anyagokat jelentős mértékben tartalmazó) termékek is. Forrás: Flash Eurobarometer 342., „SMEs, Resource Efficiency and Green Markets” („Kkv-k, erőforráshatékonyság, zöld piacok”).*

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA  
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

<b>Cím</b>	Az egységes piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és közép vállalkozások – versenyképességére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program létrehozása	
<b>Hivatkozások</b>	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)	
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	IMCO 14.6.2018	
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 14.6.2018	
<b>Társbizottságok - a plenáris ülésen való bejelentés dátuma</b>	5.7.2018	
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Patrizia Toia 13.6.2018	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	9.10.2018	5.11.2018
<b>Az elfogadás dátuma</b>	3.12.2018	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: –: 0:	39 1 1
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, Jonathan Bullock, Jerzy Buzek, Angelo Ciocca, Jakop Dalunde, Theresa Griffin, Hans-Olaf Henkel, Eva Kaili, Seán Kelly, Peter Kouroumbashev, Zdzisław Krasnodębski, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Edouard Martin, Tilly Metz, Csaba Molnár, Angelika Niebler, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Julia Reda, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Neoklis Sylikiotis, Patrizia Toia, Vladimir Urutchev, Henna Virkkunen, Martina Werner, Lieve Wierinck, Anna Záborská, Flavio Zanonato	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Pilar Ayuso, Michał Boni, Françoise Grossetête, Werner Langen, Marisa Matias, Luděk Niedermayer, Răzvan Popa, Giancarlo Scottà	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)</b>	Renate Sommer	

## A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

39	+
ALDE	Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Lieve Wierinck
ECR	Hans-Olaf Henkel
ENF	Angelo Ciocca, Giancarlo Scottà
GUE/NGL	Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis
PPE	Pilar Ayuso, Michał Boni, Jerzy Buzek, Françoise Grossetête, Seán Kelly, Werner Langen, Janusz Lewandowski, Angelika Niebler, Luděk Niedermayer, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Renate Sommer, Vladimir Urutchev, Hermann Winkler, Anna Záborská
S&D	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, Theresa Griffin, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Csaba Molnár, Răzvan Popa, Patrizia Toia, Martina Werner, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jakop Dalunde, Tilly Metz, Julia Reda

1	-
EFDD	Jonathan Bullock

1	0
ECR	Zdzisław Krasnodębski

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás